

# مُصْرِفَةُ الْمَالِ

٤٨٥

نومرو ٢٥٨٥

دَفْلَهُ عَلَيْهِمْ بِالْحُكْمِ خَرْبَهُ سَهْبَهُ

نسخه سی یوز پاره در

﴿ جمده دن ماعدا سرکون نشه او لئور ﴾

١٣٣٨ اول تشرین

پازار

١ صفر ١٣٤١

## تقاعد

محمد وحید الدين

حقدنه او انه حق معامله	سبيل نوصوسي	كتبيه سني	رببه سى	قطعه سى
آجيقده	حسين - سفي بك ابن على رضا	درسعادت ١٩٠	سنلري و مدت خدمتلى اعتبريله ١٨	عوز ٣٣٨
محاسبات دائره سى حسابات عتيقه شعبه سنه	قمه ثانى ميزى حاجى ابراهيم افندي « امين »	درسعادت ١٩٢	تاربخلى مجبوري مأذونيت قرارنامه سنه	توفيقا
آجيقده	قسم ثالث ميزى اسماعيل « بكر »	٤-٩٢	تقاعده سوقلى	

بالاده كينه لوی محرك اذاتك اسلامى حذرلندى مشروحات وجهمه عسکرى تقاعده واستعفا قانونه توقيقاً تقاعده سوقلى تسيب قلنمشدر. اشبو اراده سنه نك اجراسنه حربيه ناظري مأموردر . ١٣٤١ ٥ تشرين اول ١٣٣٨ حربيه ناظري صدراعظم ضياء الدين توفيق

غروشه نسبتاً مومى اليك معاشندن افزوندر ٢٥٠ غروش ضم سنه ده اوتوز ليرا طوتار بيك غروشه ايكي يوز اللي غروش ضم ايديلوب ديريله جك ايكن شمدى يوز ليرا ويريليدور .

عزت بك — بهاليق ضمنى نظر اعتباره آيرسى كز بر قاج مثلى فصله دوشتر .

نيقولاكى افندي — بزم ذهولزدن متضرر او له حق او صنعتكاردر شونى ده اعتراف ايديسورم كه مرجى ايكي يوز اللي غروش ضم تكليف ايديسور فقط بومأمور ايچون ١٢٥٠ غروش معاش ده ، ١٥٠٠ غروش معاش ده آزدو بزبونلى تشويق ايتكله مكلف بالخاصه بوتشويق وظيفه سى شهراما منه عاندر . اونك ايچون تكرار دجا ايديسورم صنعتكارڭ مهاريله غير مناسب اولان شوا كراميه نك اعطاسى تصويب ايدلسون .

رئيس ثانى — بودجه انجمتنك تكليفى قبول ايدنلر اللرى قالديرسونلر (اللر قالقار) اتفاقله قبول اولندي [ بعده صورتى زيرده مندرج هىئت فيه مديرى مذكره سى او قوندى : ]

تدقيق شعبه سى مهندسلرندن اولوب انجمن امانت قراريله او ج بحق آيدنلى مفتاش عموميلك و فاقنده مستخدم بولنقده اولان وفيق بك معاشنك مفتاشلك قادر و سنه ادخاليله اورادن تسویه سى خصوصنك قراره ربطي ضمته جمعيت عمومية بلديه حواله سى و ابسته رأى سامي اماننهايلر يدر اولبابده ٣٣٨ ١٦ شباط

نيقولاكى افندي — بزم معاشك برفصلدن دىكىر برفصله قلنله جمعيت عموميه صلاحىدارد . بر مهندس هىئت فيه قادر و سنه ايدنلى شيمدى هىئت تفتيشيه قادر و سنه نقل اولونىور اونك ايچون معاش نك ده او فصله نقللى تكليف اولونىور . بودجه انجمنى ده بونقل كيفيتى تسيب ايديسور . رئيس ثانى — موافق كورنلر ال قالديرسون [ اللر قالقار ] قبول اولندي .

## محكوميت

محمد وحيد الدين

اقديسي احمد رفيق بكى پاره سنه طمعاً تصور و تصميم ايله قتل و باره	و اموالى اخذ ايلدىكى بالمحاكه ثابت اولان يكى بازارلى كاظم بن عثمان	اعدامه دائر درسعادت جنایت محكمه سندن ويريان حكمك تصديقى حاوي	محكمه تيزجزا دائرة سندن اعطا قلنان ١٣٣٨ ١٣٣٨ تاربخ و ٨٩٠	نومرولو اعلام نظامينك اجراسنه رخصت ويرلمشد
--	--	--	--	--

اشبو اراده سنه نك اجراسنه عدلية ناظري مأموردر .

١٣٤١ ٣ تشرين اول ١٣٣٨

عدلية ناظري	صدراعظم
مصطفى نوري	توفيق

## فوازير و فوجيه

جمعيت عموميه بلديه

يكرى ايكنجى اجتماع

١٣٣٨ شباط

برنجى جلسه

رئيس ثانى عبد الحميد پاشانك تحت رياستنده

[ ٤٠٨١ نومرولو نسخه دن ما بود ]



لان ساخلخانه مشتملاتنک بشده برحصه می او توز کون مدته منایده یه وضع  
الملش اولدیغندن منایده یه اشتراك ایتمک ایستیا نلرله فضله معلومات المق ارزو  
نلرک قیمت خمنه سنک برحصه یه اصابات ایده جک مقدارک یوزده اوی زیستنده  
اقه سنی مسنه حجا داير یه مراجعتلری اعلان او لنو ر.

★

خرستو دولوس افدينك ماريقه وارني هاجي استهاط افندى ذمتنده مطلوبنك  
مين استيقامي ضمننده محجوزاولوب فروختى مقرر قوزغنهجقده سميدجى سوقاغنده  
عтик و ۲۸ جدید نوصولو تخميناً ايكيوز سكسان ارشون عرصهـنك طفوز  
زالئش سهمدن اوچيوز قرق ايکى سـمنـك او توـزـكـونـ مدـتـلـهـ اـجـراـ قـلـنـانـ مـزـايـدـهـسـىـ  
جهـسـنـدـهـ يـكـرـمـيـ التـيـبـيـكـ غـرـوشـ بـدـلـ مـقـاـبـلـنـدـهـ طـالـبـ عـهـدـهـسـنـهـ اـحـالـهـ اوـلـيهـسـىـ اـجـراـ  
مشـ وـ تـارـيـخـ اـعـلـانـدـنـ اـعـتـبارـاـ اوـنـ بشـكـونـ صـكـرـهـ اـحـالـهـ قـطـعـيـهـسـىـ اـجـراـ قـلـنـهـقـ  
زـرـهـ تـكـرـارـ مـزـايـدـهـ يـهـ وـضـعـ اـيـدـلـيـكـنـدـنـ طـالـبـ اوـلاـنـلـرـ اـيـلـهـ فـضـلـهـ مـعـلـومـاتـ آـلـقـ  
متـيـاـنـلـرـكـ ۳۳۳ـ ۷ـ دـ سـيـهـ نـوـصـ وـسـيـلـهـ درـ سـعـادـتـ اـجـراـ دـائـرـهـسـنـهـ مـرـاجـعـتـلـرـىـ اـعـلـانـ  
لنـورـ .

\*

نظمی احمد بک اسماعیل حقی افندی ذمته نده آلا جغناک تأمین استیغاسی ضمه نده  
و ختی مقر روا و صاف و شرائط من ایده-ی ۲۰ اگستوس ۳۴۸ تاریخی تقویم و قایع  
یام صبح غزنه لریله اعلان معونه نک صوک من ایده-ی ۴ ا تشرین اول ۳۴۸  
کویی ساعت او نبردن بر هقدر اجر اولنه جغنه دن یوز سکسان بش ایرادن  
له سیله طالب اولا ملک لنه کرانداز بولند یعنی اون پیانی معونه لر اسکله سنک جوار نده  
ضر بولنمری اعلان اولنور .

★

اوْتَاد افندِينك آبِه ل افندِي ايله آغاونى ورئەسى ذمەتلرندە اولان مطلوبىك  
ئين اسْتِيْفَا سى ايچۈن مجوز و فروختى مقرىر اولان آياستقا نو سىدە عمرانىيە محلە سىندە  
دېرىجىن سوقاغىندە دىزت نومۇلى تخمىندا يوز يىكرىمى آرسشون اراضىيەن طقسىان  
شون اوزرىيە مىنى برقات اخشاب اوچ او طە برصوفە برمطبعى برقويو واوتوز  
شۇن بېچەيى محتوى خانەنك ئامامى او توز كون مەدقىلە منايدەيە وضع ايدىش  
لدىغىندا طالب او لاىلر ك قىمت مخنەسى اولان طەوز يوز ليرانك يوزدە اونى  
بىتەندە بى آقىچە سىيلە برلىكىدە و فضىلە معلومات آلمق اىستىيانلىرىكىدە ٧٣٠.٧٣ نومۇر  
دا ئەرييە سراجىعتلىرى اعلان اولنور .

بک او غلى اجرا دايره سندن :  
بردين محکوم بـهـك تـأـمين استيـفـاسـي ضـمـنـنـدـه مـحـجـوزـ اـولـوبـ فـرـوـختـ قـرـارـکـيرـ  
لانـ قـرـيرـقـلـيـ بـرـعـدـدـ پـيـانـوـ،ـ غـارـديـروـبـ قـوـمـوـدـيـنوـ،ـ لـاـاوـماـنـوـ قـارـيـولـهـ وـسـاـئـرـهـ بـيـ  
ـيـايـ بـيـتـيهـ تـشـرـينـ اوـلـكـ اوـنـ بـرـنجـيـ چـهـارـشـدـبـهـ کـونـیـ قـبـلـ الزـوالـ ساعـتـ اوـنـ بـرـدنـ  
ـبارـاـ بـوـغـازـاـيـچـنـدـهـ يـكـيـ کـوـيـدـهـ بـلـوـوـ اوـتـلـيـ پـيشـكـاـهـنـدـهـ بـالـمـزـاـيدـهـ فـرـوـختـ اوـلـنـهـ جـعـنـدـنـ  
ـابـ اوـلـانـلـرـكـ يـوـمـ مـذـ کـوـرـدـهـ مـحـلـنـدـهـ حـاضـرـ بـوـلـنـهـ جـقـ مـآـورـيـهـ سـراجـعـتـ اـيلـلـرـيـ  
ـلـانـ اـلـنـورـ .

خریستو افندیزك جورجى قوقولی افندی ذمتنده بقیه مطلوبی اولان میالغى  
ینی ضممندە مدیونك تقسیم فرائنج ایتایان خاراژنده بولنان ۱۰۹ نوسولولوكس  
ک اوتو.وبیلاک بالمازایدە فروختی قرارکیر اولاش ویوم منایدە تشرین اولك  
ن اوچجى پېشىذىھ کونى قبل الزوال ساعت اوں بردە تقسیم میدانىدە فروخت  
یله جىكىندىن طالب اولانلرک يوم وساعات منبوردە مأمورىيە مراجعت ایتملىرى  
لەن اولنور .

بردين مەكتوم بىك تامىن استىپامىي خەممىدە مەجۇز اولان قىاپە قولتوق و حصر  
يدالىيە و سەئەرە كې خانە اشىيامى شهر تىرىن اوللاڭ اون اوچىنجى جمعە كونى  
الزوال ساعت الافرانغە او نېردىن اعتباراً بىشكەكتاشدە دالاللىر چارشىسىندە موقع

فاطمه عفیفه خانمک استئفرا پس ایلدیکی ۵۰۰ لیرا متما بلنده دوقت ور کبر قور جرا حیان  
افندی عهد سنه وکالت دوریه ایله وفاء مفرغ بولان اسکدار ده آلتونی زاده  
 محله سنه بکار بکی استه اور روز سو قاغنده ۷ عینیق جدید نوصولو سنوی  
بیک بش بوز غروش ایچاره متاح بیل سندآ ۵۷۰۰ ذراع دن عبرت الیوم ترلاحالنده  
اولوب سبزه با نچه سی اوله رق قولایلان بر قطوه باع یریله کرومک تسویه دین  
ایدله مسند ز طولابی ۱۰ ایلو ۲۳۸ تاریخ نهنده من ابدیه وضع ایدلش واو نوز کون  
حوردنده احالة او لیه واون بش کون صکره احالة قطعیه سندک اجر اسی مقرر بولن غله  
طالب اولانلرک قیمت مخفه سی اولان ۸۷۵ لیرانمک بوزده اوی نسبتنده قائمیهات  
اقچه سنه مستصیح باد فتر خانانی امانه اسکدار دفتر خانان اداره سنه مرراجعت ایللری.

ایکنچی تجارت محکمه سنندن : آرام ولد نشان سرابیان نامنہ ۲۰ نیسان ۱۹۰۸ تاریخندہ ۱۲۲۱۸۵ نومرو  
ایله فرانسز اونیون حیات سیغور طه قومپانیہ سنک ارزنجان شعبہ سی طرفندن یکری  
سنہ وعدہ ایله اعطایاں سیغور طه پولیہ سی مرقوم آرام نشان سرابیاں ۱۹۱۵  
سنہ مسندہ ارزنجاندہ وفات ایتن اول سنہ مبنی ضیاعہ او غرامش و بہ کرہ متوفای  
مرقومک وارثی طرفندن محکمہ یہ مراجعت ایدیله رک پولیسیہ نک بدی حقندہ  
مذکور قومپانیہ علمہ دعوی ایدیش اولدیندن ضیاعہ او غرايان مذکور  
پولیستھلک حکمی اولادیغی اعلان اول نور .

اسکدار بدایت مکده‌یی خوق دائره‌سندن .  
۶۷۵۸

اسماعیل اغانک قزل طوپراقده حاجی مصطفی افندی محله‌سنده خط بوینه ره  
کوشکده مقیم ادرنه‌لی صالح زکی بک علیه‌نہ درت یوز اونوز ایکی ایرانک تحصیله  
دائر استحصال ایله‌یکی ۱۱ ایلوں ۳۲۸ تاریخ و ۳۲۷ نوسولی اعلام صورتی  
حاکم علیه کا اقامتکاهی مجھول بولنم‌سدن طولا بی تبلیغ او لنه مدیغ‌دن اصول محاکمه  
حقوقیه قانونک یوز قرق طقوز نجی ماده‌یی موجودیه اعلاناً تبلیغی تذییب و مذکور  
اعلام صورتی حکم دبوانخانه تعلیق قدمش اولدینی کی تبلیغ مقامه قائم اولمی  
اوزرہ کیفیت غرته ایله ده اعلان او انور .

در سعادت اجرا دائره سندن : ۶۷۶۵

احمد خبری بکه در سعادت برنجی حقوق محکمه سنک ۱۱ ایول ۳۸ تاریخ  
و ۴۸۱ نومرسی اعلامیله التمیز بیک التیوز یتمش ایکی غروش اعطاسنه محکوم  
علیهم مقدم انا طولی حصارندہ قوا جنده پرنسس فاطمه خانم کوشکنده کوشک  
محافظی نظیف افندی زوجه سی نوبر خام ابله او زون کوپری مال مدیری بهاء الدین بکا  
اقامت کاهلوینک مجھول اولیسی حسیله هر ایکید سنک سرماد ظرفندہ دائره یه صراجوت  
ایتدکلری تقدیردہ غیاباً معامله ایها ایدیله جکندن اخبارناہ لرک تبلیغاتی مقامنہ  
قائم اه لق او زون اعلان اولیه

ست عدد کسانک آله جغدن طولابی مجوز و فروختی مفرد بولنان اسکدارده  
شمسی پاشاده روم محمد باشا محله سنده بر طرف کریم باشا یالی عرصه‌یی وایازمه بوستانی  
ارقه جهتی بوستان و دیگر طرف طریق عام و عجمک یالیسی نامیله معروف ساختمانه و طرف  
رابعی لب دریا ایله محدود کوپریلی یالی نامیله موسوم الی الی نوصولی واللی بش  
بیک ایرا قیمت مقدره‌یی و تخمیناً درت بیک در تیوز الی آرشونه بشیوز الی  
ارشون او زرینه مبنی ایکی قات او توزاتی او طه درت صالحون ایکی طاشلاق اون  
خلا ایرججه ۸۷ و ۹۱ نوصولرله مقید بفچه و مطبخ و کیلار و صهرنجی و مشتملاتی  
حاوی هدائی احمد شمسی پاشا و روزنامه‌ی جی ابراهیم افندی مراد رئیس و قفل ندن

۱۷۸ ذراع عرصه او ز دینه مبنی بعچه لی حمام ز قاغنده ۲ او طه ۲ صفحه بر  
سردیون آلتنده کمورالک بزمطبخ بر خلا بر مدمله طاشقدن عبارت کارکیر بر  
خانه ایله عنی زقاده فو قافی او طه لری بولنان بر باب دکان و بکی زقاده بر آرابه لق  
وایکی دکان واوزرلرنده بر او طه موجود و جاده کیرده ۲ دکان قپویی حمام

و ۸ جامکانی او طه و عمومه مخصوص خلادن واودونلق و درونته جاری ۲۰۵ ماصوره  
ماه لذیداک ۳۰۰ حصه اعتبار يله ۴ حصه هی تسويه دین ايدله مسندن طولابی  
۲۵ ايلول ۳۳۸ تاریخنده من ايده يه وضع ايدلش او توز کون مرورنده احالة  
اولیه واون بش کون سکره احالة قطعیه سند اجرایی مقرر بولنگله طالب اولا نلرک  
واوصاف و مشتہ ملاتی حقنده فضلہ معلومات آلمق ایستادنلرک قیمت مخننه هی اولان  
۶۱۱، ۲۶ ایرانک یوزده او نی نسبتنده تأمینات اقچه هی مسنه تصحیحاً دفتر خاقانی  
اما نندہ بک او غلی دفتر خاقانی اداره سنه مراجعت ایلمری .

\*

در طاد افندیه نک استقرار ارض ایلده یکی ۱۰۰۰ لیرا اوراق نقدیه مقابله نده روپن  
قوچویان افندی عهده سند وکالت دوریه ایله وفاء مفروغ بو انان بک او غلبده  
۶۳۹۸

تىرى تۈرى چەپلىق جۇرۇر واسىلەندىدا او ئىلى روقا قىلىدە ۹۰، ۹۵ مەنەر عېرىق و مىرسولى  
ھىدىت فەنە نىك ۲ نومرسولى خرىيطة سىندى ۶۷۵ و ۳ نومرسولى سىندى ۲۱۲ و ۴ نومرسولو سىندى ۶۵  
۲۱۲ ذراع محلى حادى اوچ قەطىمە مەفرز عەرصە لىرك تسويدىن ايدىلە مىسىندىن طولايى  
۴ ايلول ۳۳۸ تارىخىندا مىزايىدە يەوضخ ايدىلش او نوز كون سۈورىندا احالە او لىيە واون  
بىش كون صىكىرە احالە قەطعىيەسى ەقىر بولۇش او لمغىلە طالب اولاڭلارك او صەانە. مەستىپلانى  
حقىندا فەضىلە مەلۇمات آلمق اىستىياذلارك قىيمىت مىخەنە لرى اولان ۲ نومرسولە ۲۳۳,۵  
و ۳ نومرسولە ۲۵۴,۵ و ۴ نومرسولە ۲۵۴,۰ ليرالرک يوزىدە اونى تىسەتىتىدە  
تاڭىنات اچقەسى مەستىحەصبىا دفتر خاقانى امانتىندا بىك او غلى دفتر خاقانى ادارە سىنە  
مىراجعت اىلار.

اسکدار دفتر خاقانی اداره سنن :  
۶۷۵۶

باطومی زده اسماعیل حق بکاک استقراض ایله یکی مبالغ مقابله وفاء فراغ  
ایله یکی کوز تپه جوارنده او زون چاير محله سنده بونجی کوز تپه سوقاغنده ۲،۱  
تیق ۴-۴ جدید نمرولو سنوی (۶۰۰) لیرا ایچاره متتحمل سکز دوم محله  
۴۱۶ ذراع عرصه او زرینه مبنی برنجی قات بش او طه ، بر صفحه ، بر طاش-ملق ،  
بر صصه بانیولی و بر قورنه لی حمام ایکی خلا بر زرد بان آتی وا یکنجهی قات بش او طه  
بر صالون ، بولمه لوله اوچ قسمه تفریق ایدلش قوریدور ایکی خلا و اوچنجی قات  
بش او طه بالقو نلی بر صالون ، اوچ تفریق ایدلش قوریدور ایکی بالفون در دنجی  
قاتده بویوک طوان آراسی و طرفینه بوشلقلر ، بری خارجی او لمق او زرہ یکی مطبخ  
بری لافلی او لمق ایکی حوض ، ترقوس صویی ، طلوبه لی بر قوبو ، درونه سند  
کوچوک بر حوضی حاوی لمونلق ، آخور و آرابه لق ، اوستنده ایکی او طه بر خلا  
و با چهده ایکی یوز قدر اشجار مشمره و غیر مشمره و تقریباً بشیو ز قدر آمریقا چبو غنی  
مشتمل تصرف قانونی نشنندن مقدم مدت آلت قاتی کارکیر و اوستلری اخشاب  
داخلی و خارجی یاغلی بویالی کوشکاک اجرا قلنغان مزایده علمیه سنده (۴۴۰۰)  
لیراده طالبی عهد سنده تقرر ایتش ایسه ده بدل مذکور حد کفایده کورلمدیکی  
جهته ناریخ اعلاندن اعتباراً برآی تجدید ایدلش او لفله ضم ایله طالب اولانلرک  
(۱۴۰۰) لیرا قامیبات آقچه سنبی مستحبه جهباً دفتر خاقانی امانه سنده اسکدار دفتر خاقانی  
اداره سنن مراجعت اعلامی

عبدالله افندیزک استقرار ایلدهیکی ۰۰۰ لیرا مقابلنده سالم افندی عهده سنه  
وکالت دوریه ایله وفاء مفروغ بولوناف اسکدار محله سنده چوش دره سی زقاغنده  
۶۳ عتیق ۷۳ جدید نومرسولی و شهری (۱۰۰۰) غروش ایجاره متتحمل ۴ او طه  
۲ صفه ۱ کیلار ۱ مطبخ ۳ خلا ۲ قویو ۱ حولی ۱ با غچه و مشتملات سائزه بی حاوی  
۱۷۲ ذراع عدن ۸۹ ذراع مقداری هر صه او زرینه هبی مع با غچه بر باب خانه نک  
تسویه دین ایدله مسندن طولایی اجرا قلنغان من ایده سنده ۵۰۰ لیراده طایی  
عهده سنده تقرد ایدرک ۳۰ ایلوں ۳۳۸ تاریخنده احالة او ایه سی اجرا قلنمش

نقی زاده صادق افندینک استقراض ایله یکی مبالغ مقابلنده وفاء فراغ ایله  
چارشتوی کبیرده زنه جیلر سو-وقاغنده ۱۸ عتیق و جدید نوسرو لو برباب دکان  
الی حصه اعتباریله اوچ حصه سی تسویه دین ایله هستدن طولایی مزایده یه وظیفه  
وفروخت ایله چکننه دائر کوندریان اخبار نامه ده با دلان شه چهارمین

بر سنه مقدم محله کیتندیکی بیلدیر لیکله بر آی ظرفنده صراجعتله تا دیه دین ایلدیکی  
تقدیرده معامله مقتضیه قانونیه سنک ایفا قلن جنی تبلیغات تھ بیریه مقامنه فام او  
وزره اعلان اولنور .

محمد شوق افندی نک استقرار ارض ایلده یکی ۷۰۰ لیرا اور اق نقدیه مقابلنده احمد  
سامی افندی عهد سنه و کالت دوریه ایله و فاء مفروغ بولنان جیالی جوارنده سفر یقود  
 محله سندہ کو جو لکم مصطفی پاشا ز قاغنده ۲۴ عتیق و ۳۶ جدید نومرسولی و شهری ۰۰  
 غروش ایجاده متحمل ۴۸۲ ذراع محدن ۷۵ ذراع عرصه او ز دینه هیبی ۲ او ط  
 بر صفة بر خلا بر بچه بر قویو بر طاوان آراسنی حاوی مقدمه عرصه الیوم اخشاب  
 برباب خانه تسویه دین ایدله مسندن طولایی اجرا قلننان مزایدہ سندہ ۰۰۰ لیراد  
 طالبی عهد سندہ تقر رایدہ رک تشرین اول ۳۳۸ تاریخندہ حاله ایله سی اجرا قلنمش  
 و شهر مذکور رک اون آلتنجی کونی حاله قطعیه سندک اجراسی مقرر بولنمش اول ملغی  
 یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرک ۱۴۲ لیرا پی آچه سی مستصدیجاً دفتر خاقانی  
 امانی دائره سندہ استانبول دفتر خاقانی اداره سنه صراجعت ایللری اعلان اول نور

بک اوغلى دفتر خاقانى اداره سندن :  
٦٤٧٨

ولى اغانك استقراض اييلدیك ۱۰۰۰ ليرا مقابله اوسب افندى اكشيان  
عهده سنه و كات دورىيده اييله وفاءً مفروغ قايم باشا جو اونده جامع كيير محله سند دد با غخانه  
زقاغنده ۱۸ عتىق ۳۰ جديد نومرولو و سند ۸۰ ذراع او زرينه مبني مقدمما  
چاوردەجى مخازىسى اليوم ۲۸، ۳۰، ۳۲ نومرولرلە جادىيە مشهـ ترك مد خلى حاوي  
رباب آخورك تسويه دين ايىملە سندن طولايى اجرا قىنان مزايدە سندە ۶۰۰  
يرادە طالبى عهدە سندە تقرر ايىده زك ۲۳ ايلول ۳۳۸ تارىخىنده احالة او ليه سى  
جرا قىنهمش و آتشرىن اولاك سكزنجى كونى احالة قطعىيە سنك اجراسى مقرر بولىغىلە  
ۋىزدە بش خم ايله طالب او لا انلىك قىمت خىنە سى اولان ۱۱۲۰ ليرانك يوزدە  
وئى نسبىتىنده پى آچە سنى مسـ تىجىبا دفتر خاقانى اماتى دائىرە سندە بک اوغلى دفتر خاقانى  
دارە سـ مراجعت ايللىرى اعلان او لنور .

★

سروحوم محمد عابد بکاک استقر ارض ایلده یکی ۳۵۰۰ لیرا اوراق نقدیه مقابلندہ  
محمد رفیق بک عهدہ سنہ و کالت دوریہ ایله وفاء مفروغ بولنان بک او غلنندہ حسین  
غا محلہ سنندہ جادۂ کبیور، یکی و بعیو، لی حام ز قاغنده ۱۱۱۱۱ مکرر عتیق  
۱۴۰، ۱۴۳، ۱۴۱، ۰۵۳، ۰۷۹ لیرا ایچ-اره متحمل

۶۷۸۱	۸۵	۲۷۲۱۴۶	۵۰	۵۶۴۸۰۱	۵۰	۸۳۴۷۴۶	۵۰	۱۱۱۲۷۷۶	۱۸۰	۱۴۱۹۱۷۶	۱۸۰	۱۶۶۳۲۱۶	۱۲۰
۷۵۳۱	۴۵	۲۷۲۳۸۱	۸۵	۵۶۶۴۹۱	۹۰	۸۳۹۷۲۶	۳۰	۱۱۲۹۷۱۶	۲۰	۱۴۲۰۲۱۱	۱۰	۱۶۶۰۸۲۱	۲۵
۸۸۱۱	۱۵	۲۸۰۵۸۶	۸۰	۵۷۲۲۰۱	۵۰	۸۴۴۰۱۶	۲۰	۱۱۳۲۷۳۶	۴۰	۱۴۲۱۰۶۱	۱۰۰	۱۶۶۷۵۶۱	۶۵
۱۵۳۰۱	۵۰	۲۸۲۲۸۱	۸۰	۵۷۷۴۳۱	۳۰	۸۴۸۰۹۶	۱۰۰	۱۱۳۲۹۰۶	۱۰	۱۴۲۲۶۳۱	۳۰	۱۶۷۲۰۵۱	۵۰
۱۵۸۲۱	۲۵	۲۹۱۸۹۱	۹۰	۵۷۷۷۰۱	۰۰	۸۴۸۹۴۶	۰۰	۱۱۳۶۹۸۱	۸۰	۱۴۲۶۳۲۶	۴۰	۱۶۷۹۰۰۱	۰۰
۱۵۹۴۱	۴۵	۳۰۲۱۰۶	۶۰	۵۹۳۲۶۳	۳۰	۸۴۹۹۸۱	۸۰	۱۱۴۰۹۶۱	۲۰	۱۴۲۸۴۰۶	۹۰	۱۶۸۸۲۹۱	۹۰
۱۶۸۶۱	۶۵	۳۱۸۱۴۱	۴۵	۵۹۴۲۸۶	۹۰	۸۵۳۳۸۶	۹۰	۱۱۴۵۰۶۶	۱۰	۱۴۲۹۶۵۱	۰۰	۱۶۹۲۲۶۱	۶۵
۲۱۲۳۶	۴۰	۳۱۹۶۸۶	۹۰	۵۹۵۳۰۶	۱۰	۸۶۳۵۶۶	۷۰	۱۱۵۳۹۸۱	۸۰	۱۴۳۰۳۵۶	۶۰	۱۶۹۹۴۳۶	۴۰
۲۱۲۹۶	۳۰	۳۲۰۴۲۱	۲۵	۵۹۷۵۶۱	۶۵	۸۷۳۱۲۶	۰۰	۱۱۵۷۰۸۱	۸۰	۱۴۳۰۰۵۶	۶۰	۱۶۹۹۶۴۱	۴۰
۲۲۲۲۶	۳۰	۳۲۵۹۴۶	۵۰	۶۰۱۲۶۶	۷۰	۸۷۸۰۰۶	۱۰	۱۱۵۷۵۶۱	۶۰	۱۴۳۲۲۰۶	۱۰	۱۷۰۶۷۶۶	۷۰
۲۴۰۸۶	۹۰	۳۲۵۹۸۱	۸۵	۶۰۴۰۵۱	۰۰	۸۷۹۹۲۱	۲۰	۱۱۶۱۶۳۱	۳۰	۱۴۳۳۴۵۶	۶۰	۱۷۱۰۱۴۶	۰۰
۲۸۰۲۶	۳۰	۳۲۹۷۹۶	۸۰	۶۱۷۸۷۱	۷۵	۸۸۴۱۷۶	۵۰	۱۱۶۶۱۶۶	۷۰	۱۴۴۱۷۵۱	۵۰	۱۷۲۲۷۷۶	۸۰
۳۷۶۶۰	۷۰	۳۵۳۶۷۱	۷۵	۶۱۹۱۷۶۰	۸۰	۸۸۵۱۳۱	۰۰	۱۱۷۰۳۶۶	۷۰	۱۴۴۴۰۵۶	۸۰	۱۷۳۰۷۹۶	۸۰
۳۸۲۲۱	۲۵	۳۵۶۹۲۱	۳۵	۶۲۳۴۷۱	۷۵	۸۹۶۰۲۰	۰۰	۱۱۶۶۵۲۶	۳۰	۱۴۴۵۲۷۱	۷۵	۱۷۳۳۴۶۰	۷۰
۳۸۶۱۶	۲۰	۳۶۷۱۹۱	۹۰	۶۲۶۹۲۶	۳۰	۸۹۸۷۷۶	۰۰	۱۱۸۱۳۴۱	۴۰	۱۴۵۲۱۹۱	۹۰	۱۷۳۴۲۴۱	۰۰
۴۲۴۸۶	۹۰	۳۶۸۷۹۶	۸۰	۶۳۲۵۳۱	۳۰	۹۰۰۲۸۱	۰۰	۱۱۸۲۰۱۶	۲۰	۱۴۵۴۳۴۶	۵۰	۱۷۴۰۳۹۱	۰۰
۴۸۳۷۶	۸۰	۳۶۹۳۳۶	۴۰	۶۳۴۹۰۱	۰۰	۹۰۸۷۲۶	۰۰	۱۱۸۰۰۱۱	۰۰	۱۴۵۶۱۱۶	۰۰	۱۹۴۳۲۲۶	۳۰
۴۸۷۷۶	۸۰	۳۷۳۱۶۱	۶۰	۶۳۶۰۰۶	۱۰	۹۲۱۳۹۱	۹۰	۱۱۸۹۹۴۶	۰۰	۱۴۵۷۲۴۶	۵۰	۱۷۶۲۳۸۶	۹۰
۶۰۷۶۶	۷۰	۳۸۰۴۵۱	۵۰	۶۳۸۰۹۱	۹۰	۹۲۲۹۹۶	۳۰۰	۱۱۹۱۷۲۶	۳۰	۱۴۶۳۶۴۶	۵۰	۱۷۶۴۹۶۰	۰۰
۶۰۹۸۶	۹۰	۳۸۷۹۷۱	۷۵	۶۴۹۹۹۶	۰۰	۹۳۲۹۵۱	۰۰	۱۲۰۶۲۶	۷۰	۱۴۷۳۱۸۶	۹۰	۱۷۷۰۰۴۶	۰۰
۷۴۴۲۶	۳۰	۳۹۱۷۲۱	۳۰	۶۵۰۰۹۱	۰۰	۹۳۴۸۰۱	۰۰	۱۲۱۱۳۲۱	۰۰	۱۴۷۳۹۹۱	۹۰	۱۷۷۲۰۵۱	۰۰
۷۷۶۵۶	۶۰	۳۹۲۴۹۱	۹۰	۶۵۰۵۹۶	۰۰	۹۳۵۹۵۱	۰۰	۱۲۱۰۸۹۱	۰۰	۱۰۷۷۳۷۱	۸۰	۱۷۷۴۰۴۱	۴۰
۷۹۹۵۱	۵۰	۳۹۷۲۲۱	۲۰	۶۵۹۳۲۶	۳۰	۹۴۴۴۹۶	۰۰	۱۲۱۶۴۳۶	۰۰	۱۴۷۸۰۲۱	۲۰	۱۷۷۴۲۸۱	۸۰
۸۳۱۰۶	۱۰	۴۰۴۱۰۶	۱۰	۶۶۰۶۴۱	۴۵	۹۴۵۰۶۰	۰۰	۱۲۱۶۰۳۶	۰۰	۱۴۷۸۶۴۱	۴۵	۱۷۹۶۰۱۶	۰۰
۸۳۴۶۶	۷۰	۴۱۷۲۶۶	۷۰	۶۶۳۰۰۱	۰۰	۹۴۸۹۴۱	۰۰	۱۲۱۹۲۵۱	۰۰	۱۴۸۰۸۹۱	۹۰	۱۸۰۹۰۵۶	۰۰
۹۲۶۱۱	۱۵	۴۰۶۱۱۱	۱۵	۶۶۳۲۷۹۶	۸۰	۹۵۰۹۶۱	۰۰	۱۲۲۹۹۸۱	۰۰	۱۴۸۲۶۳۱	۳۰	۱۸۱۰۵۱۶	۰۰
۹۷۹۶۱	۶۰	۴۱۰۸۱۲	۱۵	۶۶۴۱۳۶	۰۰	۹۶۰۶۱۶	۰۰	۱۲۳۱۳۱۶	۰۰	۱۵۰۰۸۳۶	۴۰	۱۸۱۶۳۲۶	۰۰
۱۰۲۸۸۱	۸۰	۴۲۰۴۲۶	۳۰	۶۷۴۰۵۶	۷۰	۹۶۴۹۶۱	۰۰	۱۲۴۹۳۲۶	۰۰	۱۵۰۰۷۵۶	۶۰	۱۸۲۲۳۴۶	۰۰
۱۰۳۵۶	۶۰	۴۳۰۹۱۱	۱۵	۶۸۱۳۶۱	۶۰	۹۷۰۹۸۶	۰۰	۱۲۴۱۴۹۱	۰۰	۱۵۰۲۸۷۶	۸۰	۱۸۲۳۷۸۶	۰۰
۱۰۳۸۵۶	۶۰	۴۴۰۶۴۶	۵۰	۶۸۳۷۰۱	۰۰	۹۷۹۳۶۱	۰۰	۱۲۵۱۴۹۱	۰۰	۱۵۰۴۲۸۱	۰۰	۱۸۴۴۶۳۶	۰۰
۱۰۶۱۱	۱۵	۴۴۷۱۰۶	۶۰	۶۸۵۰۶۶	۰۰	۹۸۲۸۶۱	۰۰	۱۲۵۷۰۲۱	۰۰	۱۵۰۵۸۳۱	۰۰	۱۸۴۸۰۲۱	۰۰
۱۰۹۳۵۱	۵۰	۴۴۱۰۲۱	۲۵	۶۹۳۷۸۱	۸۰	۹۸۳۰۱۶	۰۰	۱۲۵۷۱۳۱	۰۰	۱۵۱۲۴۵۱	۰۰	۱۸۴۸۰۶۰	۷۰
۱۱۵۲۷۱	۷۰	۴۴۲۷۷۱	۷۰	۶۹۴۲۹۶	۳۰۰	۹۸۶۵۸۶	۰۰	۱۲۶۴۳۶	۰۰	۱۵۲۰۷۱	۰۰	۱۸۵۷۵۳۱	۰۰
۱۱۶۵۴۶	۵۰	۴۴۳۶۴۶	۰۰	۶۹۴۳۲۱	۰۰	۹۹۳۹۳۶	۰۰	۱۲۸۱۴۸۱	۰۰	۱۵۲۰۶۶۱	۰۰	۱۸۶۲۹۵۰	۰۰
۱۱۷۴۰۱	۵۰	۴۴۵۰۳۱	۳۰	۶۹۵۰۲۱	۰۰	۹۹۴۳۸۱	۰۰	۱۲۸۱۸۷۶	۰۰	۱۵۳۰۴۲۱	۰۰	۱۸۶۶۱۰	۰۰
۱۳۲۹۷۶	۸۰	۴۴۸۰۴۱	۴۰	۷۰۳۳۶۶	۰۰	۱۰۰۸۶۹۶	۰۰	۱۲۹۴۸۷۱	۰۰	۱۵۳۱۹۸۶	۰۰	۱۸۶۸۸۸۰	۰۰
۱۳۳۲۱۱	۱۵	۴۵۱۳۶۶	۷۰	۷۰۴۷۶۱	۶۰	۱۰۰۹۹۱۶	۰۰	۱۲۹۶۱۴۶	۰۰	۱۵۳۲۷۴۱	۰۰	۱۸۷۱۵۲۶	۰۰
۱۳۸۲۹۶	۰۰	۴۵۰۳۷۶	۸۰	۷۰۶۲۰									

## ۱ کرامیه اصابت ایدن ۵۰ عدد تحویلات

تحویلات نومرسی	اکرامیه سی بهری فرانق								
۳۱۹۶۸۷	۲۰۰۰۰	۱۱۲۹۷۲۰	۶۴۰۰	۱۱۶۵۰۰	۱۰۰۰	۸۲۰۶۷۵	۱۰۰۰	۱۱۷۰۳۶۷	۱۰۰۰
۶۷۸۳	۴۰۰۰	۱۲۳۹۳۲۷	۰	۱۴۶۹۳۲۲	»	۹۶۰۶۱۶	۰	۱۱۸۲۰۱۶	۰
۱۶۴۰۳۹۶	۰	۱۴۲۹۶۵۴	۰	۱۸۴۶۱۷	۰	۹۶۰۶۱۷	۰	۱۱۸۲۰۱۹	۰
۷۰۳۱	۱۲۰۰	۱۵۲۰۶۶۲	۰	۲۳۰۲۱۱	۰	۹۸۶۵۸۷	۰	۱۲۸۱۴۸۲	۰
۳۶۸۷۹۸	۰	۱۹۰۳۷۸۰	۰	۲۶۹۳۴۸	۰	۱۰۸۶۹۷	۰	۱۲۹۴۸۷۳	۰
۲۸۸۷۲۷	۰	۶۷۸۱	۱۰۰۰	۵۹۵۳۰۶	۰	۱۰۲۸۹۹۲	۰	۱۵۲۵۶۶۰	۰
۶۱۹۱۸۰	۰	۶۷۸۰	۰	۶۰۹۳۲۸	۰	۱۰۶۴۳۵۴	۰	۱۰۵۲۷۱۲	۰
۶۳۸۵۹۳	۰	۱۶۸۶۴	»	۶۶۳۵۰۳	۰	۱۰۷۶۹۰۹	۰	۱۶۰۸۶۱۲	۰
۷۹۲۷۴۱	۰	۸۳۱۰۸	۰	۶۹۳۷۸۳	۰	۱۱۰۶۶۴۳	۰	۱۹۲۴۸۲۰	۰
۱۰۱۸۰۹۵	«	۱۰۲۸۸۴	۰	۶۹۴۳۳۲	»	۱۱۷۰۳۶۶	۰	۱۹۴۸۷۸۰	۰

ادعا سندن طولایی مظاون علیه اولوب هیئت اتهامیه جه جنایله اتهام او له رق حقدنه  
اخذو کرفت امری ویلسن اولان ایزمهت سنجاغه نک امیه قربانی اهالیسندن ابراهیم  
بن مصطفی و حق بن عمر و جمال بن عمر و اسماعیل بن عثمان و عمرک زوجه سی آلام  
قادینک الیوم اثبات وجود ایمامش اوله دینهندن اصول محکمات جزائیه قانونک اوچیوز  
یتش برجی ماده سی موجنجه محکمه به کلیسی ایچون اشبوع تاریخندن اعتبار آجانب ریاستدن  
جدداً اون کون مهل ویرلکله اشبوع مدت طرفندن کلدیکی حالده کدوسته  
قانونه اطاعت ایمه مش نظریه باقیله رق محکمه سنک غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه دن  
اسقط و اموالی بجز اوله بعفی و بو اشاده بر کونادعوی اقامه سنه حق اوله می بعفی  
و علیهند دعواهه فیام ایدیله جک کپی بولندیغی محلی بیلنلرک خبر ویرمکه وبالجمله  
اضبطه عدیله مأمور لریش کندوسنی در دست ایمکه مجبور اوله قلریخ مین اشبوع  
قرارنامه اصول محکمات جزائیه قانونک اوچیوز یتش ایکنجه ماده سندن استنبط  
اویان احکامه توفیقاً تنظیم و معامله بجزیه حقدنه تبلیغات مقضیه اجرا و سائر  
معاملات ایفا اولنیق ایچون نسخ کافیه سی مدعی عمومی مبلک تو دیع قلندیغی اعلان  
اولنور .

## در سعادت استیناف حکمه سندن :

اوچیوز اوتوزیدی سنه سی تیرین اولی طرفنده ادرنه قبوده چاقر آغا محله سندن  
چاقر آغا یقوشنده ۲۸ نومرسی خانه ده ساکنه زوجه سی مانیک بنت وارطانی  
ضرب ایدزک اسقاط جنینه سبیت ویردیک ادعای سیله متهم اولوب حال فرارده  
بویانان اوسب آلوسیانک جنایت حکمه سندن ۲۱ ایول ۳۸ تاریخندن جریان ایدن  
محکمه سی نتیجه سندنه مجرمینه و حرکتنه توافق ایدن قانون جزانک بوز طقسان  
ایکنجه ماده سندن فقره مخصوصه سی حکمه توافقاً اوچ سنه مدنه کورکه قولنسنه  
و حقوق مدنیه دن بالاسقط اموال مجوزه سندنک اصولاً اداره ایدیرلر سنه قرار  
ویلسن و اصول محکمات جزائیه قانونک ۳۷۸، ۳۷۸، ۳۸۱، ۳۸۱، ۳۷۸، ۳۷۸ برجی ماده لریله مواد  
سائمه سی احکامه توفیق معامله او نمسی صجهه بیلدیرلش اولنله اعلان کیفیت اولنور .

۶۷۱۷  
۶۷۱۷ سنه سی حزیرانک یکری بشنجه کوفی ایزمهتک امیه قربه سندن کی  
خانه سندن اوکنده ایوب چاوشی قتل قصدیله ماوزر قوشونیله جرح ایلدکاری

## له سهور

## ترتیب ثانی

بری مشینیله مجلد	بری مشینیله مجلد	بری مشینیله مجلد
غروش	غروش	غروش
۵۰	۱۷۵	۱۷۵
۷۵	۲۰۰	۲۰۰

برنجی ، ایکنجه ، اوچنجه ، دردنجی ، بشنجی ، یدنجی جلد دستورلرک بهر جلدی :  
آلتنجی جلد دستورلرک  
یدنجی جلد آوروپا مشینیلی مجلدی ۱۹۵ غروش دار . دستورلرک محل فروختی مطبعة عاصه دار .

## تفویم و قایع

## تفویم و قایع : تلفونه نومرسی — استانبول — ۲۴۷۸

۸۵۱ مطبعه عامره مدبیتی : تلفونه نومرسی — استانبول — ۲۴۷۸  
امور محربه وادمه — امور تحریریه ایچون داشته جلیله صدارته تقویم و قایع مدیرینه و امور اداره ایچون مطبعه عامره مدیرینه صراجعت اولنور .  
شرط اشترا — استانبول و ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه لک آبوبه بدی ۷۵۰ غروشد . مالک اجنیمه ایچون پوسته اجری خارج اوله دینی حالت  
سنه لک آبوبه بدی ۶۰۰ غروشد . آبوبه معامله سی و بدانک استیفاسی مطبعه عامره جه اجرا اولنور . کوفی کچمش نسخه لرک فیاقی بش غروشد .  
اعموتات — افرادک مذاقته متعلق اوله رق قانونه و نظاماً ياخود علاقه دارانک طبلیرینه بناءً دوازه رسیمه و محکم طرفندن درج ایدیرلر جک اعلاناتک هر سطریند  
اود غروش آنلر . اعلانات خصوصیه قبول او نماز .